

Dates	Manifestations	Lieu / Rendez-vous	Horaires	Tarifs	Téléphone
1	Bibliothèque au Grand Air / Bibliothèque au Grand Air / <i>Bibliothèque au Grand Air</i> : Cet été, avec "Partir en Livre 2022" (sur le thème de l'Amitié), retrouvez vos Bibliothécaires au grand air, pour des séances de lectures au Camping Les Bords du Rhin à Seltz (repli à la Médiathèque en cas de mauvais temps). Un cabanon sera mis à disposition au camping et proposera des livres ou revues pour différents âges à consulter sur place (livres Jeunesse, romans, revues), pendant toute la durée de l'été. Tout public à partir de 3 ans.	Seltz Camping Les Bords du Rhin	10h30	Entrée libre	03 88 05 59 39
	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / <i>Discover fishing</i> : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Munchhausen Etang de pêche		Halbttag : 20€ Ganztag : 30€	
1-14	Das Erbe von Lauterbourg / Das Erbe von Lauterbourg / <i>Guided tour of the heritage of Lauterbourg</i>	Lauterbourg		20€	03 88 05 59 79
1-27	Kommentierte Besichtigung des Weinkellers mit Verkostung / <i>Kommentierte Besichtigung des Weinkellers mit Verkostung / Guided tour of the wine cellar followed by a tasting</i> : Nehmen Sie an der Besichtigung dieser Weinkeller teil und probieren Sie ihre besten Rebsorten! Auf Anmeldung.	Cleebourg Weinkeller	Mittwoch von 14:00 bis 15:30 Uhr	Kostenlos	03 88 80 89 70
1-30	Begrüßungsglas / <i>Begrüßungsglas / Welcome drink</i> : Die Touriskinfo lädt die Urlaubsgäste jeden Montag u. Dienstag zu einem Begrüßungsglas ein, um ihre zahlreichen und unterschiedlichen Aktivitäten zu entdecken.	Seltz Touristik Info	von 10 bis 17 Uhr	Kostenlos	03 88 05 59 79
	Spaziergang mit Klang / <i>Spaziergang mit Klang / Sound walk</i> : Laden Sie die Audiodatei (nur auf frz) unter folgendem Link herunter: https://www.conservatoire-sites-alsaciens.eu/agenda/balade-sonore-du-delta-de-la-sauer/ auf Ihr Telefon, statten Sie sich mit Kopfhörern oder Ohrhörern aus und entdecken Sie selbstständig das nationale Naturschutzgebiet des Sauerdeltas wie nie zuvor!	Munchhausen Parkplatz an der Sauer		Kostenlos	03 88 05 59 79
	Stadterkundungsspiel / <i>Stadterkundungsspiel / A ludic course</i> : Entdecken Sie Seltz mit Ihrer Familie! Ein interessantes Stadterkundungsspiel führt Sie ca. 2 Kilometer durch die Straßen der Stadt und macht Sie auf einer mit Rätseln versehenen Strecke mit dem Ort vertraut. Geeignet für Kinder von 4 bis 12 Jahren; die Rätselfragen sind dem jeweiligen Alter der Kinder angepasst. Rätselhefte in den Empfangsbüros erhältlich oder zum Herunterladen auf unserer Internetseite.	Seltz An der Touriskinfo		Freier Zugang	03 88 05 59 79
	Stadterkundungsspiel / <i>Stadterkundungsspiel / A ludic course</i> : Entdecken Sie Munchhausen mit Ihrer Familie! Ein interessantes Stadterkundungsspiel führt Sie ca. 2 Kilometer durch die Straßen der Stadt und macht Sie auf einer mit Rätseln versehenen Strecke mit dem Ort vertraut. Geeignet für Kinder von 4 bis 12 Jahren; die Rätselfragen sind dem jeweiligen Alter der Kinder angepasst. Rätselhefte in den Empfangsbüros erhältlich oder zum Herunterladen auf unserer Internetseite.	Munchhausen Parkplatz an der Sauer		Freier Zugang	03 88 05 59 79
1-31	Stadterkundungsspiel / <i>Stadterkundungsspiel / A ludic course</i> : Entdecken Sie Lauterbourg mit Ihrer Familie! Ein interessantes Stadterkundungsspiel führt Sie ca. 2 Kilometer durch die Straßen der Stadt und macht Sie auf einer mit Rätseln versehenen Strecke mit dem Ort vertraut. Geeignet für Kinder von 4 bis 12 Jahren; die Rätselfragen sind dem jeweiligen Alter der Kinder angepasst. Rätselhefte in den Empfangsbüros erhältlich oder zum Herunterladen auf unserer Internetseite.	Lauterbourg Hôtel de Ville		Freier zugang	03 88 05 59 79
	Stadterkundungsspiel / <i>Stadterkundungsspiel / A ludic course</i> : Entdecken Sie Mothern mit Ihrer Familie! Ein interessantes Stadterkundungsspiel führt Sie ca. 2 Kilometer durch die Straßen der Stadt und macht Sie auf einer mit Rätseln versehenen Strecke mit dem Ort vertraut. Geeignet für Kinder von 4 bis 12 Jahren; die Rätselfragen sind dem jeweiligen Alter der Kinder angepasst. Rätselhefte in den Empfangsbüros erhältlich oder zum Herunterladen auf unserer Internetseite.	Mothern am Wachthaus		Freier Zugang	03 88 05 59 79
	Temporäre Ausstellung / <i>Temporäre Ausstellung / Exposition temporaire</i> : Entdecken Sie die Sonderausstellung im Haus Krumacker mit Kostümen aus der Epoche und erklärenden Tafeln, die von der Vereinigung Guerres Historiques zusammengestellt wurde.	Seltz Maison Krumacker	Von Montag bis Freitag 9:00- 12:00 / 13:30- 17:30	Freier besuch Kostenlos Gruppen Führung Kostenpflichtig	03 88 05 59 79
3	Museum - Maison de la Wacht / <i>Museum - Maison de la Wacht / "Maison de la Wacht" Museum</i> : Eine Entdeckungsreise durch die Mythen, Legenden und die Geschichte des Rheins.	Mothern	Mo-Fr 14-17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 14-17 Uhr von April bis Oktober - An Feiertagen geschlossen.	Frei	03 88 05 59 79

Dates	Manifestations	Lieu / Rendez-vous	Horaires	Tarifs	Téléphone
7	Bauernmarkt / Bauernmarkt / Market : Jeden Donnerstag, regionalen Produkten lokaler Produzenten; (Metzger, Käsehersteller, ein leidenschaftlicher Olivenölbauer, hausgemachte Pasta, Bauernbrot, Eier, Früchte u. Gemüse, Flammkuchen sowie ein Food Truck.	Seltz Espace Saletio	16-19Uhr	Freier Zugang	03 88 05 59 05
8	Bibliothèque au Grand Air / Bibliothèque au Grand Air / Bibliothèque au Grand Air : Cet été, avec "Partir en Livre 2022" (sur le thème de l'Amitié), retrouvez vos Bibliothécaires au grand air, pour des séances de lectures au Camping Les Bords du Rhin à Seltz (repli à la Médiathèque en cas de mauvais temps). Un cabanon sera mis à disposition au camping et proposera des livres ou revues pour différents âges à consulter sur place (livres Jeunesse, romans, revues), pendant toute la durée de l'été. Tout public à partir de 3 ans.	Seltz Camping Les Bords du Rhin	10h30	Entrée libre	03 88 05 59 39
9	Brasserie live / Brasserie live / Brasserie live : Für Liebhaber von Live-Musik, Pop-Rock mit der Gruppe "Sheedoor". Essen und Trinken ab 18:30 Uhr, Konzert ab 19:00 Uhr. Reservierung wird empfohlen. .	Niederlauterbach Z.A du Kiesweg	Ab 18h30	Entrée libre	09 53 31 18 64
9	Kino unter den Sternen / Kino unter den Sternen / Open air cinema : Kostenlose Vorführung des Films von Steven Spielberg WEST SIDE STORY um 21:30. - Für mehr Komfort bringen Sie bitte Ihren Klappstuhl oder eine Decke mit. - Kleine Snacks vor Ort ab 19 Uhr. - Bei schlechtem Wetter findet die Vorführung im Kino (allée des Cygnes) statt.	Lauterbourg plage des Mouettes	19 Uhr	Kostenlos	03 88 94 80 28
10	Offener Bauernhof / Offener Bauernhof / Open farm : Die Junglandwirte des Kantons Seltz Lauterbourg öffnen Ihnen die Tore des Bauernhofs der EARL Lang in Buhl für einen Tag, an dem die ganze Familie die Welt der Landwirtschaft entdecken kann: Animationen für Groß und Klein, Besichtigung des Bauernhofs, Schlemmermomente und viele andere Überraschungen erwarten Sie vor Ort. Flammkuchen ab 17Uhr.	Buhl Bas Rhin Ferme EARL Lang	Ab 10Uhr	Freier Zugang	
11	Blutspende / Blutspende / Don du sang : Eine Stunde seiner Zeit zu spenden kostet mich nichts, und doch rettet diese Tat Leben! Eine Blutspende kann drei Leben retten! Blutspenden ist ein Moment des Teilens und der Großzügigkeit.	Seltz MLC - Maison des Loisirs et de la Culture	16:30 - 20:00	Freier Zugang	03 88 54 66 46
14	Bauernmarkt / Bauernmarkt / Market : Jeden Donnerstag, regionalen Produkten lokaler Produzenten; (Metzger, Käsehersteller, ein leidenschaftlicher Olivenölbauer, hausgemachte Pasta, Bauernbrot, Eier, Früchte u. Gemüse, Flammkuchen sowie ein Food Truck.	Seltz Espace Saletio	16-19Uhr	Freier Zugang	03 88 05 59 05
14	Folksabend / Folksabend / Folklore evening : Das Tourismusbüro der Region Seltz-Lauterbourg lädt Sie ein um eine freundliche Zeit an seinem Folksabend zu verbringen. Blutspendeverein Seltz und Umgebung bietet ab 18 Uhr, Speisen und Getränken. Die Folklorevorstellung wird euch von der Gruppe Dsauer Bieber, Les Castors de la Sauer ab 20 Uhr dargestellt. Zum Abendsmenü gibt es Elsässer Flammkuchen und Elsässer Salat.	Seltz Hangar in der Nähe des Fußballstadions	ab 18 Uhr	Eintritt kostenlos	03 88 05 59 79
16-19	Kerwe + Markt / Kerwe + Markt : Karussell - Gastronomie unter dem Zelt - Jährlicher Markt am Montag ab 8 Uhr.	Mothern Ortszentrum	15-23 Uhr	Freier Eintritt	
16-31	Das Erbe von Lauterburg / Das Erbe von Lauterburg / Guided tour of the heritage of Lauterburg	Lauterbourg		20€	03 88 05 59 79
17	Offene Türen der Kellerei von Cleebourg / Offene Türen der Kellerei von Cleebourg / Cleebourg's winecellar open house : Entdeckung der Einrichtungen des Weinkellers, seiner Weine und Crémants bei kostenlosen Verkostungen und Besichtigungen.	Cleebourg Weinkeller	Sonntag ab 10:00 Uhr	Freier Zugang	03 88 94 50 33
18	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / On the discovery of fishing : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Lauterbourg Etang des Cygnes		Halbtag : 20€ Ganztag : 30€	
18-31	Museum - Maison de la Wacht / Museum - Maison de la Wacht / "Maison de la Wacht" Museum : Eine Entdeckungsreise durch die Mythen, Legenden und die Geschichte des Rheins.	Mothern	Mo-Fr 14-17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 14-17 Uhr von April bis Oktober - An Feiertagen geschlossen.	Frei	03 88 05 59 79
19	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / to discover fishing : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Seltz Etang de pêche		Halbtag : 20€ Ganztag : 30€	
20	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / Discover fishing : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Munchhausen Etang de pêche		Halbtag : 20€ Ganztag : 30€	

Dates	Manifestations	Lieu / Rendez-vous	Horaires	Tarifs	Téléphone
21	Bastelworkshop / Bastelworkshop / <i>Craft workshop</i>	Seltz Médiathèque		Entrée gratuite	03 88 05 59 39
	Bauernmarkt / Bauernmarkt / <i>Market</i> : Jeden Donnerstag, regionalen Produkten lokaler Produzenten; (Metzger, Käsehersteller, ein leidenschaftlicher Olivenölbauer, hausgemachte Pasta, Bauernbrot, Eier, Früchte u. Gemüse, Flammkuchen sowie ein Food Truck.	Seltz Espace Saletio	16-19Uhr	Freier Zugang	03 88 05 59 05
	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / <i>On the discovery of fishing</i> : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Lauterbourg Etang des Cygnes		Halbtag : 20€ Ganztag : 30€	
22	Bibliothèque au Grand Air / Bibliothèque au Grand Air / <i>Bibliothèque au Grand Air</i> : Cet été, avec "Partir en Livre 2022" (sur le thème de l'Amitié), retrouvez vos Bibliothécaires au grand air, pour des séances de lectures au Camping Les Bords du Rhin à Seltz (repli à la Médiathèque en cas de mauvais temps). Un cabanon sera mis à disposition au camping et proposera des livres ou revues pour différents âges à consulter sur place (livres Jeunesse, romans, revues), pendant toute la durée de l'été. Tout public à partir de 3 ans.	Seltz Camping Les Bords du Rhin	10h30	Entrée libre	03 88 05 59 39
	Das Angeln entdecken / Das Angeln entdecken / <i>Discover fishing</i> : Ganz- oder halbtägige Animation, die von Damien Martel, einem Angelführer, betreut wird - er begleitet Kinder ab 7 Jahren, um das Angeln zu entdecken oder sich in den verschiedenen Angeltechniken zu verbessern. Eine Reservierung ist erforderlich. Materialverleih im Preis inbegriffen.	Munchhausen Etang de pêche		Halbtag : 20€ Ganztag : 30€	
23-25	Dorffest / Dorffest / <i>Village fete</i> : Große Kirmes. Boxauto, Fahrgeschäfte, Bubble ball.....Im Laufe dieser Tage zahlreiche Veranstaltungen für Groß und Klein. Unter der Mitwirkung der lokalen Vereine, die Sie mit ihren kulinarischen Spezialitäten verwöhnen.	Seltz Parkplatz von Maison des loisirs et de la culture		Eintritt frei	03 88 05 59 05
28	Bauernmarkt / Bauernmarkt / <i>Market</i> : Jeden Donnerstag, regionalen Produkten lokaler Produzenten; (Metzger, Käsehersteller, ein leidenschaftlicher Olivenölbauer, hausgemachte Pasta, Bauernbrot, Eier, Früchte u. Gemüse, Flammkuchen sowie ein Food Truck.	Seltz Espace Saletio	16-19Uhr	Freier Zugang	03 88 05 59 05
	Sautter-Führung / Sautter-Führung / <i>Guided tour of Sautter</i>	Sessenheim Sautter		2€	03 88 86 97 01
31	Pferdefest / Pferdefest / <i>Fête hippique</i> : Die SHR Siegen veranstaltet ihr traditionelles Pferdefest mit zahlreichen Rennen und Attraktionen. Für das leibliche Wohl ist mit Essen und Getränken gesorgt.	Siegen Gelände SHR Siegen		Freier Eintritt	